

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 77 (1999)  
**Heft:** 9

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

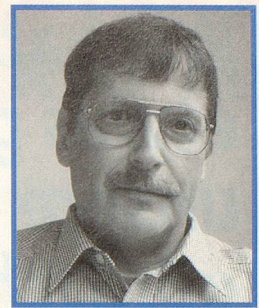
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**






Franz Kilchherr




## Zum Jahr der älteren Menschen

### Pensionierte machen die ZEITLUPE

Die mit dem Signet  gezeichneten Artikel wurden von pensionierten Journalistinnen und Journalisten geschrieben.

- 8 Alter und Zukunft:  
Das Leben – ein Marathonlauf 


### Zusammenleben heute

- 10 Engagement für den Bielersee 


### Medizin und Gesundheit

- 12 Curling: Das alte Spiel für jung Gebliebene 



### Aktiv

- 14 Fritz Wieland – der rasende Reporter   
16 Durch die Walliser Reblandschaft  
17 Reisetipps

### Soziale Sicherheit

- 20 Warum braucht es alte Menschen? 

### Kultur

- 64 Und sie bewegt sich doch, die Schule   
67 Trivilliteratur: Zauber versunkener Jahre   
68 Ausstellungen – Filme

### Aktuell

- 24 Die erste Senioren-Landsgemeinde  
26 Schauer oder Gewitter  
30 Alte Fotos gesucht  
31 Gesundheitspflege – ein soziales Grundrecht  
32 Kirchliche Altersarbeit  
33 Die Chance des Alters besser nutzen  
34 Gesucht: Erinnerungen an den Aktivdienst

### Leserservice

- 7 Die schönsten Weihnachtsmärkte Deutschlands  
38 Ratgeber  
46 Bücher aus dem Leserkreis  
48 Bücher  
63 Gedichte  
52 Mosaik  
58 Kleinanzeigen

### Rubriken

- 5 Forum  
6 Umfrage: Männer über 60  
29 Wir Alten: Nachher  
35 Denkzeit  
36 1971 – Ein Quartier wird geopfert  
50 Rätsel  
54 Pro Senectute  
62 Senioren-Organisationen  
71 Impressum

Das Magazin von Pro Senectute Schweiz erscheint im 77. Jahrgang

ZEITLUPE, Schulhausstr. 55, Postfach 642, 8027 Zürich  
Telefon 01 283 89 00, Fax 01 283 89 10  
E-Mail: zeitlupe@pro-senectute.ch

[www.zeitlupe.ch](http://www.zeitlupe.ch)

## Liebe Leserinnen und Leser

**D**ieses Heft ist ganz dem Jahr der älteren Menschen gewidmet. Und das Besondere daran: Die meisten Beiträge sind von älteren Menschen verfasst worden. Per Inserat hatten wir im vergangenen Winter pensionierte Journalistinnen und Journalisten gesucht, die bereit waren, gemeinsam mit uns die September-Ausgabe der ZEITLUPE zu gestalten. Sie erhielten von uns den Auftrag, die fünf Themenbereiche des Jahres der älteren Menschen (oder Teilaspekte daraus), welche die «Arbeitsgruppe '99» für die Schweiz definiert hatte (ZEITLUPE 10/98), in einer frei zu wählenden journalistischen Form darzustellen. Erinnern Sie sich? Es geht um die Themenbereiche

- Eigenständigkeit und persönliche Entwicklung
- Partizipation – Aufgaben und Rechte
- Soziale Sicherheit und Solidarität
- Wohlbefinden und Gesundheit
- Traditionen und Veränderungen – Werte im Wandel

**A**lle Artikel in dieser Ausgabe, die von Schreiblustigen im (Un-)Ruhestand verfasst worden sind, haben wir mit dem Hinweis «Pensionierte machen die ZEITLUPE» gekennzeichnet.



Die hier abgebildeten Autorinnen und Autoren stellen sich jeweils selber vor. Welcher Themenbereich angesprochen wird (und dessen Definition) erfahren Sie anhand eines gelben Kästchens bei den einzelnen Beiträgen.

**U**nter dem Motto «Pensionierte machen die ZEITLUPE» finden Sie in diesem Heft ausnahmsweise auch eine Doppelseite mit Hinweisen auf Bücher aus der Feder älterer Hobby-Schriftsteller (Seiten 46/47).

**U**ns bleibt, Ihnen viel Spass bei der Lektüre zu wünschen. Und übrigens: In der nächsten ZEITLUPE werden Kinder und Jugendliche das Wort haben.

*Franz Kilchherr*

**Titelbild:** Eine Interessengemeinschaft Bielersee setzt sich für die Erhaltung des Seelandes ein (siehe Artikel Seiten 10/11). Im Bild das idyllisch gelegene Ligerz.

Foto: Tourismus Biel Seeland